



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

### REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

#### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

#### Bid Receiving Mailbox – Réception des soumissions

Email – Courriel : DLP53BidsReceiving.DAAT53  
Receptiondessoumissions@forces.gc.ca

#### Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

#### Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

#### Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à: 2:00 PM EDT –  
Eastern Daylight Time – Heure avancé de l'Est

On – le: 1 June 2020 – 1 juin 2020

<b>Title/Titre</b> SMP Kitchen Parts SMP Pièces de Cuisine
<b>Solicitation No – N° de l'invitation</b> W8486-206466/A    Amendment 001
<b>Date of Amendment – Date de Modification</b> May 26, 2020 -26 mai, 2020
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b> National Defence Headquarters 101 Colonel By Dr Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attn: DLP 5-2-3-1
<b>Telephone- -No. – N° de téléphone</b> 819-939-6471
<b>Destination</b> Specified Herein Précisé dans les présentes

#### Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

#### Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

<b>Delivery Required – Livraison exigée</b>  See Herein	<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b>
<b>Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)</b>	
Name / Nom	_____
Title / Titre	_____
Signature	_____
Date	_____

## Amendment 001

This amendment is raised to publish answers to questions 01 to 04.

Question 01:

On items 14 & 15 part number 8477478-1, provide width, lengths (to top and to the middle feature), wall thickness and confirmation that the material is aluminum and T4 or T6.

Answer 01:

ALUMINUM EXTRUDED SCREEN FRAME

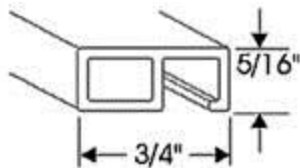
SIZE: 5/16" X 3/4"

GAUGE: MIN 0.045" TO MAX 0.075"

COLOR: MILL ALUMINUM

CHANNEL GROOVE SIZE MUST BE ABLE TO ACCOMMODATE THE ALUMINUM SCREEN MESH (ITEM#2) AND PROPER VINYL SPLINE (ITEM#3) OF DRAWING#8477477

DRAWING 8477480 INDICATES T6 MATERIAL, SO EXTRUSION NEEDS TO BE COMPATIBLE WITH IT TO WELD THE PIECES TOGETHER.



Question 02

On items 14 & 15 part number 8477477-1, confirm whether this mesh is to be stainless steel, confirm the thickness and confirm the size of mesh holes.

Answer 02

ALUMINUM WIRE MESH

MATERIAL: BRIGHT ALUMINUM

MESH (PER LINEAR INCH): 16 X 16 INCH

MESH COUNT WRAP: 16 WIRES PER INCH

MESH COUNT SHUTE: 16 WIRES PER INCH

TYPE OF WEAVE: PLAIN

Question 03:

For item 7 part number 8477342 it is made from 8477343. The main drawing shows a lid but there is no lid showing on drawing 8477343. Is there another drawing for the lid?

Answer 03:

There is no lid, the cover sits against the trailer frame.



Question 04:

The material specified is aluminum sheet 14 gauge thickness .083" thick. The actual thickness of 14 gauge is .075" thick. There is also a thickness dimension of .062" at drawing location A3 which is confusing.

Answer 04:

The gauge is different from a kind of material to another. IE: Gauge 14 of steel=0.075" and aluminum is 0.064" (see GAUGE TO THICKNESS CHART). Please use Aluminum gauge 14.

**GAUGE TO THICKNESS CHART**

Gauge	Fraction	Stainless	Galvanized	Sheet Steel	Aluminum
		Inches (mm)	Inches (mm)	Inches (mm)	Inches (mm)
30		0.0125 (0.33)	0.0157 (0.40)	0.0120 (0.30)	0.0100 (0.25)
29		0.0141 (0.36)	0.0172 (0.44)	0.0135 (0.34)	0.0113 (0.29)
28	1/64	0.0156 (0.41)	0.0187 (0.47)	0.0149 (0.38)	0.0126 (0.32)
27		0.0172 (0.43)	0.0202 (0.51)	0.0164 (0.42)	0.0142 (0.36)
26		0.0187 (0.48)	0.0217 (0.55)	0.0179 (0.45)	0.0159 (0.40)
25		0.0219 (0.56)	0.0247 (0.63)	0.0209 (0.53)	0.0179 (0.46)
24		0.025 (0.64)	0.0276 (0.70)	0.0239 (0.61)	0.0201 (0.51)
23		0.0281 (0.71)	0.0306 (0.78)	0.0269 (0.68)	0.0226 (0.58)
22	1/32	0.0312 (0.79)	0.0336 (0.85)	0.0299 (0.76)	0.0253 (0.64)
21		0.0344 (0.86)	0.0366 (0.93)	0.0329 (0.84)	0.0285 (0.71)
20		0.0375 (0.95)	0.0396 (1.01)	0.0359 (0.91)	0.0320 (0.81)
19		0.0437 (1.1)	0.0456 (1.16)	0.0418 (1.06)	0.0359 (0.91)
18		0.0500 (1.27)	0.0516 (1.31)	0.0478 (1.21)	0.0403 (1.02)
17		0.0562 (1.4)	0.0575 (1.46)	0.0538 (1.37)	0.0453 (1.1)
16	1/16	0.0625 (1.59)	0.0635 (1.61)	0.0598 (1.52)	0.0508 (1.29)
15		0.0703 (1.8)	0.0710 (1.80)	0.0673 (1.71)	0.0571 (1.4)
<b>14</b>	<b>5/64</b>	<b>0.0781 (1.98)</b>	<b>0.0785 (1.99)</b>	<b>0.0747 (1.90)</b>	<b>0.0641 (1.63)</b>
13	3/32	0.094 (2.4)	0.0934 (2.37)	0.0897 (2.28)	0.072 (1.8)
12	7/64	0.1094 (2.78)	0.1084 (2.75)	0.1046 (2.66)	0.0808 (2.05)
11	1/8	0.1250 (3.18)	0.1233 (3.13)	0.1196 (3.04)	0.0907 (2.30)
10	9/64	0.1406 (3.57)	0.1382 (3.51)	0.1345 (3.42)	0.1019 (2.59)
9	5/32	0.1563 (3.97)	0.1532 (3.89)	0.1495 (3.80)	0.1144 (2.91)
8	11/64	0.1719 (4.37)	0.1681 (4.27)	0.1644 (4.18)	0.1285 (3.26)
7	3/16	0.1875 (4.76)		0.1793 (4.55)	0.1443 (3.67)
6	13/64	0.2031		0.1943 (4.94)	0.162 (4.1)
5	7/32	0.2187		0.2092 (5.31)	0.1819
4	15/64	0.2344		0.2242 (5.69)	0.2043
3	1/4	0.25		0.2391 (6.07)	0.2294

All other terms and conditions remain unchanged.

## Modification 001

Cette modification vise à publier la réponse aux questions 01 à 04.

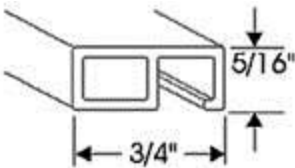
### Question 01

Sur les articles 14 et 15, référence 8477478-1, indiquez la largeur, les longueurs (vers le haut et vers le milieu), l'épaisseur de la paroi et la confirmation que le matériau est en aluminium et T4 ou T6.

### Réponse 01

LA TAILLE DE LA RAINURE DU CANAL DOIT ÊTRE EN MESURE D'ACCOMMODER LA MAILLE DE L'ÉCRAN EN ALUMINIUM (ARTICLE # 2) ET LA languette DE VINYLE APPROPRIÉE (ARTICLE # 3) DE DESSIN # 8477477

LE DESSIN 8477480 INDIQUE UN MATÉRIAU T6, EXTRUSION DOIT ÊTRE COMPATIBLE AVEC ELLE POUR SOUDER LES MORCEAUX ENSEMBLE



### Question 02

Sur les articles 14 et 15, référence 8477477-1, confirmer si ce maillage doit être en acier inoxydable, confirmer l'épaisseur et confirmer la taille des trous de maillage

### Réponse 02

MAILLE DE FIL D'ALUMINIUM  
MATÉRIAU: ALUMINIUM BRILLANT  
MAILLE (PAR POUCE LINÉAIRE): 16 X 16 POUCE  
ENVELOPPE DE COMPTE DE MAILLE: 16 FILS PAR POUCE  
SHUTE DE COMPTAGE EN MAILLE: 16 FILS PAR POUCE  
TYPE DE TISSAGE: PLAIN

Question 03:

Pour l'article 7, référence 8477342, il est fabriqué à partir de 8477343. Le dessin principal montre un couvercle, mais il n'y a pas de couvercle sur le dessin 8477343. Y a-t-il un autre dessin pour le couvercle?

Réponse 03:

Il n'y a pas de couvercle, le couvercle repose contre le châssis de la remorque.



Question 04 :

Le matériau spécifié est une feuille d'aluminium de calibre 14 d'épaisseur .083 "d'épaisseur. L'épaisseur réelle de calibre 14 est de 0,075 po d'épaisseur. Il y a également une dimension d'épaisseur de 0,062 "à l'emplacement de dessin A3, ce qui prête à confusion.

Réponse 04:

Le calibre est différent d'un type de matériau à l'autre. IE: Calibre 14 en acier = 0,075 "et en aluminium est 0,064" (voir TABLEAU DE CALIBRE À ÉPAISSEUR).  
Veuillez SVP utiliser le calibre aluminium 14.

**TABLEAU DE CALIBRE À ÉPAISSEUR**  
**GAUGE TO THICKNESS CHART**

Gauge	Fraction	Stainless	Galvanized	Sheet Steel	Aluminum
		Inches (mm)	Inches (mm)	Inches (mm)	Inches (mm)
30		0.0125 (0.33)	0.0157 (0.40)	0.0120 (0.30)	0.0100 (0.25)
29		0.0141 (0.36)	0.0172 (0.44)	0.0135 (0.34)	0.0113 (0.29)
28	1/64	0.0156 (0.41)	0.0187 (0.47)	0.0149 (0.38)	0.0126 (0.32)
27		0.0172 (0.43)	0.0202 (0.51)	0.0164 (0.42)	0.0142 (0.36)
26		0.0187 (0.48)	0.0217 (0.55)	0.0179 (0.45)	0.0159 (.40)
25		0.0219 (0.56)	0.0247 (0.63)	0.0209 (0.53)	0.0179 (0.46)
24		0.025 (0.64)	0.0276 (0.70)	0.0239 (0.61)	0.0201 (0.51)
23		0.0281 (0.71)	0.0306 (0.78)	0.0269 (0.68)	0.0226 (0.58)
22	1/32	0.0312 (0.79)	0.0336 (0.85)	0.0299 (0.76)	0.0253 (0.64)
21		0.0344 (0.86)	0.0366 (0.93)	0.0329 (0.84)	0.0285 (0.71)
20		0.0375 (0.95)	0.0396 (1.01)	0.0359 (0.91)	0.0320 (0.81)
19		0.0437 (1.1)	0.0456 (1.16)	0.0418 (1.06)	0.0359 (0.91)
18		0.0500 (1.27)	0.0516 (1.31)	0.0478 (1.21)	0.0403 (1.02)
17		0.0562 (1.4)	0.0575 (1.46)	0.0538 (1.37)	0.0453 (1.1)
16	1/16	0.0625 (1.59)	0.0635 (1.61)	0.0598 (1.52)	0.0508 (1.29)
15		0.0703 (1.8)	0.0710 (1.80)	0.0673 (1.71)	0.0571 (1.4)
14	5/64	0.0781 (1.96)	0.0785 (1.99)	0.0747 (1.90)	0.0641 (1.63)
13	3/32	0.094 (2.4)	0.0934 (2.37)	0.0897 (2.28)	0.072 (1.8)
12	7/64	0.1094 (2.78)	0.1084 (2.75)	0.1046 (2.66)	0.0808 (2.05)
11	1/8	0.1250 (3.18)	0.1233 (3.13)	0.1196 (3.04)	0.0907 (2.30)
10	9/64	0.1406 (3.57)	0.1382 (3.51)	0.1345 (3.42)	0.1019 (2.59)
9	5/32	0.1563 (3.97)	0.1532 (3.89)	0.1495 (3.80)	0.1144 (2.91)
8	11/64	0.1719 (4.37)	0.1681 (4.27)	0.1644 (4.18)	0.1285 (3.26)
7	3/16	0.1875 (4.76)		0.1793 (4.55)	0.1443 (3.67)
6	13/64	0.2031		0.1943 (4.94)	0.162 (4.1)
5	7/32	0.2187		0.2092 (5.31)	0.1819
4	15/64	0.2344		0.2242 (5.69)	0.2043
3	1/4	0.25		0.2391 (6.07)	0.2294

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.